

Comhtháthú na Gaeilge i Do Chumann Féin

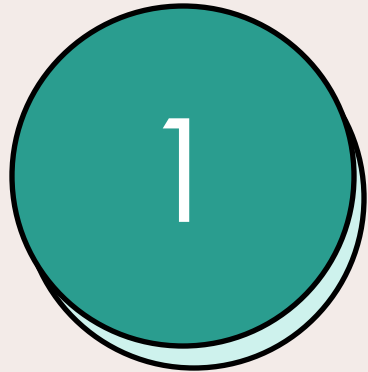
Integration of Gaeilge in Your Society

Pádraig Mac Brádaigh, AMLÉ



Clár an tSeisiúin

Today's Session



Cur in Aithne
Introduction



Cén Fáth Gaeilge?
Why Gaeilge?



Cumarsáid
Communication



Imeachtaí
Events



Athrú Inbhuanaithe
Sustainable Change

Cad é AMLÉ

What is AMLÉ

- Aontas náisiúnta na mac léinn tríú leibhéal in Éirinn
- Stocaireacht ar son na mac léinn ar pholaiteoirí agus ar ollscoileanna
- Cabhraíonn an Leas-Uachtarán don Ghaeilge le grúpaí mac léinn an Ghaeilge a chomhtháthú i ngach a ndéanann siad
- Ireland's students' union for undergraduate and postgraduate students
- Lobbying for student issues with politicians and universities
- Leas-Uachtarán don Ghaeilge helps student groups integrate Gaeilge into all they do

AMLÉ
Aontas na
Mac Léinn in Éirinn

AMLÉ
Aontas na
Mac Léinn in Éirinn

AMLÉ
Aontas na
Mac Léinn in Éirinn

Cén Fáth? Why?

- Is í an Ghaeilge teanga bhundúchasach na hÉireann agus déantar leatrom uirthi agus í a mhionlú i sochaí na hÉireann go fóill
- Tá na mílte mac léinn i gColáiste na Tríonóide a bhfuil Gaeilge acu ach ní thaispeántar seo i saol na mac léinn mar atá faoi láthair
- Is ionann éagsúlacht chultúrtha agus éagsúlacht teanga a bheith ann
- Gheobhaidh LCC na mílte euro gach bliain as seo amach leis an teanga chomhtháthú
- Irish is the indigenous language of Ireland which continues to be repressed and minoritised in Irish society
- Trinity has thousands of students who can speak Irish but that is not at all reflected in student life
- Diversity and inclusion means multilingualism
- LCC/CSC will receive thousands every year to help integrate Irish into societies



Cumarsáid Dhátheangach agus na Meáin Shóisialta

Bilingual Communication and Social Media

Tosaigh leis an gCumarsáid

- Déanann an chumarsáid dhátheangach difear ollmhór ó thaobh normalú na teanga agus fáilte a chur roimpi i do chumann
- Caithfidh an Ghaeilge a bheith ar a laghad chomh mór céanna leis an mBéarla ar gach rud
- Is fearr beagán Gaeilge a bheith ann ná gan Gaeilge ar bith
- Bíodh ainm Gaeilge an chumainn chomh feiceálach céanna leis an ainm Béarla

Start with Communication

- Bilingual communication makes a huge difference in normalising the language and welcoming it into your society
- Irish must be at least as large and visible as English wherever it is
- A little Gaeilge is much better than no Gaeilge at all
- Have the Irish name of your society in all logos and social media bios. This very small action has important symbolic value

Sampla/Example



Imeachtaí agus Sóisialú

Events and Socialisation

Bíodh meas ar an teanga

- Is féidir imeacht ar bith a reáchtáil go dátheangach nó trí Ghaeilge amháin
- Bíodh spriocghrúpa soiléir i gceist ag an imeacht
- Má reáchtáiltear imeacht trí Ghaeilge nó a bhfuil an Ghaeilge mar chuid de, ná bítear ag súil go ndéarfarr gach uile rud as Béarla
- Is féidir comhimeacht a dhéanamh leis an gCumann Gaelach, an Cumann Traid, nó Cumann na Nuatheangacha
- Is féidir comhairle a fháil ó Aoife: gaeilge@tcdsu.org

Respect the language

- Any event can be held bilingually or through Irish only
- The event should have a clear target group
- If an event is held through Irish or includes Irish, do not expect everything to be said in English
- A joint event can be held with the Cumann Gaelach, the Cumann Traid, or the Modern Languages
- Advice can be obtained from Aoife: gaeilge@tcdsu.org

Athrú Inbhuanaíthe Sustainable Change

Bíodh rialacha i bhfeidhm

- Caithfidh rialacha a bheith i bhfeidhm le go mbeidh na hathruithe inbhuanaíthe toisc gur féidir le gach rud titim as a chéile in aon bhliain amháin
- Is é an bealach is fearr leis seo a dhéanamh ná leasú bunreachta ag CGB nó CGU le freagrachtaí teanga a leagan ar oifigeach ar an gcoiste
- Is féidir Oifigeach Gaeilge a cheapadh, ach is fearr i bhfad freagrachtaí Gaeilge a chur le ról atá ann cheana féin
- Is féidir comhairle a fháil ó Aoife: gaeilge@tcdsu.org nó uaimse: gaeilge@amle.ie

Rules must be in place

- Rules need to be in place for the changes to be sustainable because everything can fall apart in one year
- The best way to do this is to amend the constitution at the AGM or CGU to assign language responsibilities to an officer on the committee
- An Irish Language Officer can be appointed, but it is far better to add Irish language responsibilities to an existing role
- Advice can be obtained from Aoife: gaeilge@tcdsu.org or from me: gaeilge@amle.ie

Go raibh maith agaibh

Is féidir teagmháil a dhéanamh liom ag gaeilge@amle.ie
You can contact me at gaeilge@amle.ie